

AUS DEM INHALT:

- Bürgermeister
- Aus dem Gemeinderat
- Gemeinde AKTUELL
- Feuerwehr-Berichte
- Vereins-Nachrichten
- Allgemeine Infos
- Veranstaltungskalender

Informationen rund um St. Marienkirchen für alle Gemeindebürger

# GEMEINDE

# Zeitung

Zugestellt durch Post.at • An einen Haushalt! • Amtliche Mitteilung



## Nachmittagsbetreuung der Volksschulkinder!



## Liebe St. Marienkirchnerinnen und St. Marienkirchner!



### Sprechttag

#### Mein Sprechtag am Gemeindeamt:

Donnerstag: 17.00 bis 18.00 Uhr

#### Sie erreichen mich telefonisch unter:

Mobil: 0664/600 72 47 604

Tel.: 07711/2254-14

#### E-Mail:

b.fischer@st-marienkirchen.ooe.gv.at

### Öffnungszeiten Gemeindeamt

#### Montag, Dienstag, Donnerstag:

07.00 - 12.00 Uhr und von  
13.00 - 17.30 Uhr

**Mittwoch:** 07.00 - 12.30 Uhr

**Freitag:** 07.00 - 13.00 Uhr

Covid-19 hat uns noch immer voll im Griff. Nach einigen Wochen voller Hoffnung, dass die rückläufigen Infektionszahlen über einen längeren Zeitraum stabil bleiben werden, befinden wir uns nunmehr wieder in einer Situation wie im Frühjahr am Beginn der Pandemie. Trotz vieler Einschränkungen und Hygienevorgaben steigen die Zahlen fast täglich und es ist jederzeit möglich, sich trotz aller Vorkehrungen, anzustecken. Das Virus macht vor keinem Alter halt.

Daher bitte ich, trotz aller Überdrüssigkeit aufgrund der Dauer der Pandemie, nach wie vor die wesentlichen Empfehlungen zu befolgen. Damit meine ich das Tragen von Mund-Nasen Schutz, das Abstandhalten, die Hygiene und Desinfektion. Wir alle sind aufgerufen, unseren Beitrag zu leisten.

Unabhängig von den gesellschaftlichen Auswirkungen der Pandemie, wie z.B. der Entfall vieler Veranstaltungen (Tag der Senioren, Martinsfest, Christkindlmarkt usw.) und der Möglichkeit Festlichkeiten zu feiern, gibt es auch für die Gemeinde finanzielle Auswirkungen. Durch die geringeren Steuereinnahmen des Bundes, verringert sich für das Jahr 2020 der Gemeindeanteil bei den Ertragsanteilen um

fast € 200.000,--. Durch Zuschüsse des Landes und Zuführungen von angesparten Rücklagen aus 2019, kann das Jahr 2020 noch ausgeglichen abgeschlossen werden. Gott sei Dank haben wir bei der Kommunalsteuer, welche die Firmen an die Gemeinde zahlen, noch keine extremen Rückgänge. Für das kommende Jahr 2021 wird es schwierig werden, einen ausgeglichenen Gemeindehaushalt zu schaffen.

Hier komme ich nun zu einem Thema, welches in den letzten Monaten auf verschiedenen Ebenen mehr oder weniger intensiv diskutiert wurde, nämlich zur Großbaustelle der Fa. Brummer-Logistik in Stocket. Nach mehr als 10 Jahren der Fertigstellung der gesamten Infrastruktur (Straße, Kanäle, Wasserleitung, Geh- und Radweg, Eisenbahnunterführung usw.) wurde nunmehr vom Besitzer ein größerer Anteil einer schon lange als Betriebsbaugelände gewidmeten Fläche verkauft. Nach längeren Besprechungen, planlichen Änderungen und Zusagen des Bauwerbers wurden im Mai 2020 die Bau- und Gewerbeverhandlung durchgeführt und die Bewilligungen erteilt. Die Flächenausdehnung der Gebäude ist enorm und imposant.

## Amtliches - Info

Um die Auswirkungen der nächstgelegenen Nachbarn so gering wie möglich zu halten und ebenso den gesetzlichen Bestimmungen zu entsprechen, sind einige Ausgestaltungen und Vorgaben zum Schutz der Nachbarn geplant und auch vorgeschrieben worden. Das Argument betreffend "Die Verbauung der wertvollen landwirtschaftlichen Flächen" ist sicherlich anzuerkennen. Dem möchte ich aber entgegenhalten, dass die Gewerbegebietsflächen im Gesamtausmaß von ca. 30 ha schon vor langer Zeit gewidmet und durch die oben angeführten Infrastrukturmaßnahmen vollständig aufgeschlossen wurden. Dafür waren Investitionen in der Höhe von ca. € 4,5 Mio. notwendig. Seitens der Gemeinde lag der Anteil bei ca. € 1 Mio. Alleine für das gegenständliche Bauvorhaben sind Anschlussgebühren in der Höhe von mehreren Hunderttausend Euro an die Gemeinde zu zahlen. Längerfristig ist aber auch die zu zahlende Kommunalsteuer für die neuen Arbeitnehmer am Betrieb Brummer für die Gemeinde von Vorteil. Bereits im 2. Quartal 2021 sollen die ersten Teilbereiche in Betrieb gehen und dort die ersten Arbeitnehmer ihre Tätigkeit beginnen.

Gerade im Hinblick der oben angeführten Einnahmerückgänge auf Grund von Covid-19, ist es für das Gemeindefinanzbudget wichtig zusätzliche Gelder lukrieren zu können. Dies dient einerseits auch dazu, die bestehenden Einrichtungen und Leistungen der Gemeinde aufrecht erhalten zu können und andererseits den Neubau des Kindergartens zu verwirklichen. Dieser Wunsch der Bevölkerung besteht schon viele Jahre.

Daher ersuche ich um Verständnis für die Errichtung einer so groß dimensionierten Baumaßnahme zu Gunsten der allgemeinen Finanzsituation der Gemeinde St. Marienkirchen.

Mit freundlichen Grüßen

**Euer Bürgermeister**



**Ing. Fischer Bernhard**

## Notstromaggregate

Unsere drei Feuerwehren (FF St. Marienkirchen, FF Hackenbuch und FF Hub) wurden in diesem Jahr mit neuen Notstromaggregaten ausgestattet. Bei der offiziellen Übergabe der Aggregate durch Bürgermeister Ing. Bernhard Fischer an die Kommandanten der Feuerwehren wurde nochmals die Wichtigkeit dieser Investition hervorgehoben. Somit ist die Stromversorgung für die drei Feuerwehrhäuser bei einem längeren Stromausfall, oder gar im Falle eines Blackouts sichergestellt. Schließlich sind die Feuerwehrhäuser die notwendigen Einsatzzentralen und eine wichtige Anlaufstelle für die Bevölkerung bei längerem Stromausfall.



## Silofoliensammlung Silofolien kostenlos abgeben!

Die Silofoliensammlung findet am

**Montag, den 09. November 2020,**  
**von 09.00 bis 11.00 Uhr**

beim Freibadparkplatz der Gemeinde St. Marienkirchen statt.

Gesammelt werden **Silofolien, Wickelfolien** und Co; **Netze/Schnüre** werden ebenfalls bei der BAV Sammlung übernommen.

**Bitte Folien und Netze getrennt voneinander, trocken und sauber anliefern!**



## Sommerkindergarten



Die Gemeinden Eggerding, Lambrechten, Mayrhof St. Marienkirchen und Suben haben sich zu einem Netzwerk zusammengeschlossen um die Kinderbetreuung noch bedarfsgerechter und flexibler auszubauen.

Ein gemeinsames Projekt war wie auch in den Vorjahren die flexible Sommerferienbetreuung für Kindergarten- und Volksschulkinder.

Der Sommerkindergarten fand heuer in den ersten beiden Augustwochen im Kindergarten Eggerding und in den letzten beiden Augustwochen im Kindergarten St. Marienkirchen statt.

Zudem wurde der Sommerkindergarten im Rahmen einer alterserweiterten Form angeboten, sodass sowohl Kinder unter drei Jahren, Kindergartenkinder und auch Volksschulkinder eine qualitativ hochwertige

Ferienbetreuung nutzen konnten.

Die Kinder wurden von zwei Kindergartenpädagoginnen die ein besonderes Sommerprogramm mit vielen Outdoor-Aktivitäten erstellt haben, betreut. Wir bedanken uns bei den Eltern für das entgegengebrachte Vertrauen.

## Nachmittagsbetreuung Volksschule

Die Gemeinde St. Marienkirchen bietet im Schuljahr 2020/2021 erstmalig eine Nachmittagsbetreuung für Volksschulkinder in Form einer ganztägigen Schulform an. Zu diesem Zweck wurden von der Gemeinde Räumlichkeiten im Quertrakt zwischen Volksschule und Neuer Mittelschule adaptiert.



Das gemeinsame Mittagessen bildet den Start in den Nachmittag.

Anschließend erfolgt ein Lernteil. In diesem Zeitraum erledigen die Kinder mit Unterstützung von Pädagoginnen der Volksschule ihre Hausaufgaben. Beim darauffolgenden Spielteil werden die Kinder durch Tagesmütter des Vereins Tagesmütter Innviertel bestens betreut.

Die Nachmittagsbetreuung soll sowohl eine Unterstützung der Eltern sein, aber auch eine Anlaufstelle für Kinder um den Nachmittag sinnvoll zu nutzen.

Die Gruppe besteht aus Schülerinnen und Schülern verschiedener Klassen und Schulstufen. Möglich ist eine tageweise Betreuung von bis zu fünf Tagen pro Woche. Die Elternbeiträge werden direkt vom Verein Tagesmütter Innviertel vorgeschrieben.

## Veranstaltungskalender 2021

Die Gemeinde St. Marienkirchen wird auch für das Jahr 2021 wieder einen Veranstaltungskalender erstellen. Es werden Vereine, Körperschaften und Veranstalter ersucht, sämtliche für das Jahr 2021 geplanten Veranstaltungen dem Gemeindeamt mitzuteilen.

Eintragungen für den Veranstaltungskalender 2021 können im Internet auch selbst durchgeführt werden. Ganz einfach zu [www.st-marienkirchen.at](http://www.st-marienkirchen.at) surfen und den Link für „Veranstaltungskalender“ anklicken. Anschließend klicken Sie auf den Button „Neue Veranstaltung“ und Sie können Ihre neue Veranstaltung eintragen und später auch wieder ändern.

### Veranstaltungskalender abonnieren

Es gibt die Möglichkeit dass sich interessierte Bürger(innen) auf der Homepage St. Marienkirchen für den Veranstaltungsnewsletter anmelden. **Ganz einfach unter [www.st-marienkirchen.at](http://www.st-marienkirchen.at) den Link „Veranstaltungskalender“ anklicken.** Die Registrierung erfolgt über den Menüpunkt „Veranstaltungsnewsletter abonnieren“. Haben Sie sich registriert, erhalten Sie wöchentlich per Mail die Veranstaltungen der kommenden zwei Wochen.

## Ehrung Musikkapelle

Die Musikkapelle St. Marienkirchen wurde am 30. September 2020 im Ursulinensaal Linz mit der „5. Ehrung des Landes Oberösterreich“ durch Landeshauptmann Thomas Stelzer ausgezeichnet.

Die Gemeinde St. Marienkirchen gratuliert sehr herzlich!

## St. Marienkirchner Zehner

Am Gemeindeamt sind Gutscheine zu € 10,00 erhältlich - der St. Marienkirchner Zehner! Ob als Weihnachtsgeschenk, zur Hochzeit, Geburtstag, Muttertag oder Jubiläum - der St. Marienkirchner

Zehner ist immer ein passendes Geschenk.

Die Gutscheine können bei ALLEN St. Marienkirchner Betrieben eingelöst werden.



## Schwarzes Kreuz



Die Landesgeschäftsstelle Oberösterreich des Österreichischen Schwarzen Kreuzes und die Ortsstelle St. Marienkirchen bitten Sie um eine

Spende anlässlich der Allerheiligen- und Allerseelensammlung am Friedhofseingang. Sie unterstützen damit die Aktion „Erinnern statt vergessen.“

## Grünlandbewirtschaftungsprämie 2020 - Abgabe der Anträge

Die Anträge für die Grünlandbewirtschaftungsprämie 2020 werden von der Ortsbauernschaft St. Marienkirchen bei Schärding am

**Montag, 16. November 2020, 09.00 - 11.00 Uhr,**  
**im Besprechungsraum des Gemeindezentrums**

entgegengenommen. Es wird ersucht, den Mehrfachantrag für 2020 für die Antragstellung mitzunehmen. **Verspätet eingelangte Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden!!!**

## Nachruf Gabriele Wolfsberger



Traurig, aber dankbar und mit viel schönen Erinnerungen an einen ganz lieben Menschen mussten wir von der Gemeindebediensteten Gabriele Wolfsberger Abschied nehmen.

Gabi, von Jänner 2007 Reinigungskraft in der Volksschule St.

Marienkirchen, ist am 06. August 2020 im Alter von 51 Jahren leider viel zu früh verstorben.

Mit Gabi vermissen wir eine wertvollen Kollegin.

Wir bedanken uns für ihre Kollegialität und Hilfsbereitschaft und werden Gabi in würdiger Erinnerung behalten!

## Wir suchen dich!

### Freie Lehrstelle zum Verwaltungsassistenten beim Gemeindeamt St. Marienkirchen

**Start im August 2021**

Wir bieten dir:

- eine erstklassige Ausbildung zum Verwaltungsassistenten
- unterschiedliche Aufgabengebiete (Bürgerservice, Bauamt, Buchhaltung,...)
- freundliches Betriebsklima

Du willst deine Zukunft in die Hand nehmen?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung inkl. Lebenslauf, Foto und Zeugnisse.

Für nähere Informationen steht das Gemeindeamt gerne unter Tel.: 07711/2254 zur Verfügung.



## Textiliensammlung

Auch heuer findet wieder eine Sammlung für Alttextilien durch die Gemeinde statt. Die zur Verfügung gestellten **Textiliensäcke sind am Gemeindeamt erhältlich**. Den Textiliensack bitte gut verschnüren und bei der Sammelstelle abgeben!

### Textiliensammlung

**Termin: Donnerstag, 19.11.2020  
von 08.00 bis 17.00 Uhr  
im Bauhof St. Marienkirchen**

#### Was wird gesammelt:

- ⇒ Tragbare und saubere Kleidung
- ⇒ Unbeschädigte Taschen und Gürtel
- ⇒ Sauberes Bettzeug, Bettfedern im Inlett
- ⇒ Vorhänge, Tischwäsche

#### Was darf nicht hinein:

- ◆ Kaputte, verschmutzte, nasse oder schimmelige Kleidung/Schuhe
- ◆ Stoffreste/Putzlappen
- ◆ Ski-, Snowboard und Eislaufschuhe
- ◆ Schuheinlagen
- ◆ Schuhe, diese bitte beim Altstoffsammelzentrum abgeben!

**Redaktionsschluss für die nächste  
Ausgabe der Gemeindezeitung ist  
der 27.11.2020**

**(Beiträge bitte per E-Mail oder  
Datenträger übermitteln.)**

## Stellenausschreibung

Auf Grund des Gemeindevorstandsbeschlusses der Gemeinde St. Marienkirchen bei Schärding vom 18. September 2020 werden gemäß § 9 Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002 nachstehende freie Stellen zur Besetzung neu ausgeschrieben:

### **2 Dienstposten GD 19 Facharbeiter als Bauhofmitarbeiter**

Die Einstellung für einen Bauhofarbeiter erfolgt mit 1. Jänner 2021.

Die Einstellung des zweiten Bauhofarbeiters erfolgt mit 1. September 2021.

Das Dienstverhältnis wird auf unbestimmte Zeit eingegangen.

**Beschäftigungsausmaß:** **Vollbeschäftigung (40 Wochenstunden).**

**Entlohnung:** Funktionslaufbahn GD 19 + Gehaltszulage im Ausmaß von 75 %.

#### **Aufgabenbereich:**

- Fachspezifische Arbeiten im gesamten Erhaltungsbereich der Gemeinde bzw. des Gemeindebauhofes
- Verwendung als Kraftfahrer im Winterdienst
- Sämtliche manuelle Tätigkeiten im Rahmen des Gemeindebauhofes
- Schulwarttätigkeiten
- Arbeiten im Hoheitsbereich (Wegebau, Schulen, Feuerwehr, ...) und unternehmerischen Bereich (Kanal, Wasser, Freibad, Abfallbeseitigung, ...) der Gemeinde.

#### **Voraussetzungen:**

- Handwerkliches und technisches Geschick, Vielseitigkeit, Pünktlichkeit
- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf (bevorzugt Mechaniker, Elektriker, Maurer, Schlosser, Tischler, etc.)
- Führerschein der Gruppe B und C
- Bereitschaft zur Ausbildung als Bademeister (Rettungsschwimmerausbildung erwünscht)

- Mitglied bei der Feuerwehr erwünscht
- Gutes Auftreten, hohes Maß an Selbständigkeit, Zuverlässigkeit, körperliche Belastbarkeit sowie Bereitschaft zur Teamarbeit und zur Weiterbildung
- Einverständnis zur Leistung von Überstunden (fallweise auch Sonn- und Feiertags- bzw. Nachtüberstunden) und Mehrdienstleistungen

#### **Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:**

- die österreichische Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund eines Abkommens (EWR bzw. EU) dieselben Rechte für den Berufszwang zu gewähren hat wie Inländerinnen/Inländern;
- die persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung
- sowie ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Volle Handlungsfähigkeit

Männliche Bewerber müssen grundsätzlich den Präsenz- oder Zivildienst bereits abgeleistet haben.

Bewerbungen sind mittels Bewerbungsbogen sowie der entsprechenden Unterlagen (Lebenslauf) an das Gemeindeamt St. Marienkirchen bei Schärding zu richten und müssen bis **spätestens 16. November 2020** eingelangt sein.

Sämtliche Formulierungen sind entsprechend dem Gleichbehandlungsgesetz auch in der weiblichen Form zu verstehen.

Bewerbungsbögen sind beim Gemeindeamt St. Marienkirchen bei Schärding erhältlich. Weiters erhalten Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet unter: [www.st-marienkirchen.at](http://www.st-marienkirchen.at).

# Geburtstagsjubilare

**90 Jahre  
Maria Orasch  
Bachweg**



**80 Jahre  
Hermann Estermann  
Hackenbuch**



## **Wir gratulieren:**

Herrn Ludwig Berger, Amselweg  
zum 90. Geburtstag

Frau Burgstaller Zäzilia, Bachweg  
zum 85. Geburtstag

Herrn Alois Vorhauer, Großwiesenhart  
zum 80. Geburtstag

Herrn Johann Schützer, Hackenbuch  
zum 80. Geburtstag

Herrn Alois Schrank, Bach  
zum 80. Geburtstag

Frau Maria Kaindl, Am Pfarrhof  
zum 80. Geburtstag

Frau Theresia Rinner, Singern  
zum 80. Geburtstag

Herrn Dr. Peter Gosztonyi, Rehwinkelweg  
zum 80. Geburtstag

Herrn Johann Denk, Hackenbuch  
zum 80. Geburtstag

Herrn Ferdinand Fasthuber, Rehwinkelweg  
zum 75. Geburtstag

Herrn Johann Schreiner, Dietrichshofen  
zum 75. Geburtstag

## **Herzlichen Glückwunsch!**

# Eheschließungen

Herzlichen Glückwunsch!



**Bettina Weiß & Harald Wiesner**  
Andorf  
am 25.07.2020



**Sandra Mitterlehner, BA & Johannes Stadler, BSc**  
Mitterhamerweg  
am 08.08.2020



**Mag. Cornelia Nöhammer & Mag. Daniel Hell LL.B.**  
Brunnenthal  
am 29.08.2020



**Sabrina Walch & Peter Baumann**  
Hauptstraße  
am 11.10.2020



# Geburten, Eheschließungen, Sterbefälle

## Geburten

Unsere jüngsten Gemeindeglieder



Denise und Gerhard Lechner, Fuchsweg eine **Anna Heidemarie**

Eva und Wolfgang Mallmann, Dietrichshofen einen **Matteo**

Andrea und Florian Haderer, Niederham, einen **Luis**

Sabrina und Philipp Dorfner, Niederham, einen **Patrick**

Isabella Brida und Bernhard Gangl, Niederhamerstraße eine **Olivia Alina**

Melanie und Alois Wimmeder, Singern eine **Ella**

Nadine Adlmannseder und Raphael Macherhamer, Singern einen **Elias**

Barbara und Cüneyt Cetinkaya, Schärdingerstraße einen **Tamer**

Melanie Straßer und Sebastian Seitz, Eggerdingerstraße eine **Leia**

## Sterbefälle

Wir trauern um



**Elisabeth Nussbaumer**, Hackenbuch, im 100. Lebensjahr

**Josef Schmolz**, Oberfucking im 77. Lebensjahr

**Rosemarie Cevik**, Fuchsweg im 81. Lebensjahr

**Gabriele Wolfsberger**, Eggerdingerstraße im 52. Lebensjahr

**Hertha Guppenberger**, Kleinwiesenhart im 76. Lebensjahr

**Johann Goder**, Niederham im 74. Lebensjahr

**Günter Galeitner**, Bachweg im 62. Lebensjahr

## Hausärztlicher Notdienst an Wochenenden und Feiertagen

⇒ Hausärztlicher Notdienst - **Notruf 141**

⇒ An Sonn- und Feiertagen sind zusätzlich drei Ordinationen geöffnet - **Notruf 141**

⇒ **Die Notdienste für die Zahnärzte sind immer einen Monat im Voraus im Internet:**

[www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) unter **OÖ** - Notdienste ersichtlich!!

## Kindergarten



### FERIENPASSVERANSTALTUNG „ROKO“

Helfen – und nicht wegschauen – sollte eine Selbstverständlichkeit sein. Damit dies passiert, muss man bei den Kindern schon sehr früh beginnen. Erste Hilfe und Unfallverhütung ist enorm wichtig. Bereits kleine Kinder können ein Bewusstsein für Gefahren entwickeln und ihnen mit Vorsicht begegnen. Schon im Kindergarten können Kinder mit Hilfe von ROKO einfache Hilfsmaßnahmen lernen, z.B. einen Notruf. Um den Kindern im Ernstfall Sicherheit zu geben, durften die Kinder mit zwei Sanitätern das Rettungsauto und dessen Inhalt genau kennen lernen.

### Angesprochene Kompetenzen:

- Erkennen, dass jeder Erste Hilfe leisten kann
- Erfahren, wo und wie man Hilfe holen kann
- Mitverantwortung im gesellschaftlichen Leben tragen
- Erkennen, wann Hilfe benötigt wird
- Betroffenen beistehen
- Verhalten in Notfallsituationen
- Aneignen von Wissen über das Rote Kreuz



## Das war der Ferienpass 2020!

Für abwechslungsreiche Ferien sorgte auch trotz Corona der St. Marienkirchner Ferienpass. Dank unserer örtlichen Vereine, Institutionen und Privat-

personen konnten auch heuer wieder Veranstaltungen angeboten werden. Vielen Dank dafür!



**Spielevormittag - Bibliothek**



**Motorbootfahrt - FF Hub**



**Schnuppertauchen - Raiffeisenbank**



**Musikalischer Vormittag - Musikkapelle**



**Geschicklichkeitsparcours - Schiklub**



**Tenniskurs - TSV Tennis**



## Ferienleseaktion Bücherwurmpass

Auch heuer konnten bei der Ferienleseaktion „Bücherwurmpass“ wieder viele Stempel gesammelt werden. Unter allen Teilnehmern wurden tolle Preise vom Land OÖ verlost. Von den 54 Kindern, die bei uns teilgenommen haben, wurden insgesamt 838 Bücher vorgelesen und selbst gelesen.

Die fleißigste Leserin war **Emilia Wimmer** (83 Bücher) gefolgt von **Annalena, Julian und Paula Schwarz** sowie **Valerie Dopfermann, Valentina Jakob, Sophie Schmidt, Levi Sob, Hannah Reitingner, Princess Uguu und Sofia Penco (beide nicht am Bild)**.

Die Bibliothek bedankte sich fürs fleißige Lesen bei allen Teilnehmern mit einer kleinen Überraschung.

**!!!ACHTUNG!!! Die Bibliothek ist während der Weihnachtsferien geschlossen!**

Am Mo, 21. Dezember 2020 ist die letzte Möglichkeit im alten Jahr Bücher, Hörspiele und DVDs auszuleihen. Für DVDs und Hörspiele, die am 21. Dezember entlehnt werden, verrechnen wir bis zum nächsten Öffnungstag nur 1 Woche.

**Wir öffnen im neuen Jahr wieder am Mo, 11. Jänner 2021 von 16:00 bis 19:00 Uhr .**

**Wir wünschen euch allen eine ruhige und besinnliche Adventszeit und ein schönes Weihnachtsfest!**

## Unsere neue Mitarbeiterin

**Manuela Traxler stellt sich vor:**



*„Lesen ist für mich Entspannung und Erholung.“*

Ich lese seit ich lesen kann. Die schöne Auswahl und die sympathischen Mitarbeiter haben mich zum Mitarbeiten in der Öffentlichen Bibliothek überzeugt. Ich lese gerne Reiseberichte, denn fremde Kulturen interessieren mich sehr. Die Thriller von Andreas Gruber und Bernhard Aichner sind so spannend und fesselnd, dass ich die Bücher beim Lesen oft nur schwer weglegen kann. Gerne lese ich auch die lustigen Bücher von Rita Falk und Monika Gruber. Auch meine Tochter freut sich über jeden Bibliotheksbesuch, denn da darf sie sich wieder neue Bücher ausleihen.

## COVID-19-ÖFFNUNGSZEITEN:

**Jeden Montag: 16:00-19:00 Uhr** (Ausgenommen: Feiertage und Kurzferien)

# Feuerwehren



FREIWILLIGE  
**FEUERWEHR**  
ST. MARIENKIRCHEN BEI SCHÄRDING

[www.ff-stmarienkirchen.at](http://www.ff-stmarienkirchen.at)

Mail: [10320@sd.oelfv.at](mailto:10320@sd.oelfv.at)

Im Sommer musste die FF St. Marienkirchen zu mehreren Verkehrsunfällen ausrücken. Am 28. Juni stießen im Zuge eines Überholvorganges in der Ortschaft Unterfucking zwei PKW frontal gegeneinander. Einer der Fahrer sowie ein Beifahrer konnten sich noch selbst befreien. Der zweite Fahrer war allerdings in seinem stark deformierten Fahrzeug so stark eingeklemmt, dass er mit hydraulischem Bergegerät befreit werden musste. Er wurde mit schweren Verletzungen mit dem Rettungshubschrauber abtransportiert. Zwischenzeitlich ist der Mann auf dem Weg der Besserung.



Hilfseinsatz für die Feuerwehr Hackenbuch

Tags darauf, wurden wir bereits um 4 Uhr früh zum nächsten Einsatz gerufen. Auf der A8 war ein Sattelzug, beladen mit Equipment für das Formel 1 Rennen in Spielberg, auf das Bankett und anschließend in den Straßengraben geraten. Wir haben das Fahrzeug gegen ein mögliches Kippen gesichert und dem herbei gerufenen Abschleppdienst anschließend bei der Bergung geholfen.



Am 25. Juli hat sich an einem geparkten Auflieger das Kühlaggregat entzündet und ist abgebrannt. Durch das schnelle Eintreffen der Feuerwehren konnte das Fahrzeug vor weiterem Schaden bewahrt werden.

All diese Einsätze konnten nur so gut und schnell abgewickelt werden, weil die Zusammenarbeit mit unseren Kameraden der Feuerwehren Hackenbuch, Suben, Hof und Ruhstorf (D) einfach routiniert und reibungslos abläuft.

Diese Einsätze zeigen, wie wichtig es ist, genau solche Situationen immer wieder zu üben. So haben wir u.a. einen Fahrzeugbrand simuliert, bei dem wir in beeindruckender Weise gesehen haben, wie sich ein Brand innerhalb kürzester Zeit ausbreitet. Nach 8 Minuten = das durchschnittliche Eintreffen nach einer Alarmierung, stand der PKW in Vollbrand.



Die Jugend erlebte wie schon im Vorjahr einen erlebnisreichen 24-Stunden Tag bei der Feuerwehr mit mehreren spannenden Einsätzen.

Im September legten 9 Jungfeuerwehrmitglieder den Wissenstest ab. Herzliche Gratulation den Teilnehmern.



**Sollte auch Ihr Kind an der Kameradschaft und an der Arbeit in der Feuerwehr interessiert sein, kann es gern zu einer Schnupperstunde vorbeikommen – jeden Freitag 17:30 bis 19:00 Uhr im Feuerwehrhaus.**



## Verkehrsunfall mit mehreren eingeklemmten Personen in Unterfucking

Am Sonntag, 28. Juni 2020, wurde die Einsatzalarmierung für die Feuerwehren St. Marienkirchen, Hackenbuch, Hof und Suben. Im Zuge eines Überholmanövers kam es zu einem frontalen Zusammenstoß mit einem entgegenkommenden PKW. Die Feuerwehren öffneten mithilfe eines hydraulischen Rettungsgerätes die Beifahrertür und das Dach. Somit verschafften sie dem Notarzt Zugang zu den ver-



letzten Personen und übergaben sie dem Roten Kreuz.

## Beerdigung EAW Josef Schmolz



Am Samstag, dem 25. Juli 2020 war für die FF Hackenbuch ein trauriger Tag. Wir mussten unseren Kameraden E-AW Josef Schmolz zu Grabe tragen.

Sepp war 30 Jahre Kassier unserer Feuerwehrr. Die Feuerwehr Hackenbuch blickt dankbar auf deine Mitgliedschaft und dein Wirken zurück und wir dir stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Zahlreiche Kameraden gingen mit Sepp seinen letzten Weg. „Lebe wohl du guter Kamerad“

## Leistungsprüfung Branddienst

Als erste Gruppe im Bezirk Schärding absolvierten neun Kameradinnen und Kameraden die Leistungsprüfung Stufe II in Silber. 14 Kameraden stellten sich in zwei Gruppen, die durch Kameraden der Silbergruppe aufgefüllt wurden, der Leistungsprüfung Stufe I in Bronze. Unter der Beobachtung des Werterteams um HAW Anton Rossdorfer wohnten auch Bgm. Ing. Bernhard Fischer, OBR Alfred Deschberger und BR Hannes Veroner der Abnahme bei.

Hervorgehoben wurde an dieser Stelle auch, dass einer unserer Kameraden der bisher älteste Teilnehmer der Branddienstleistungsprüfung in ganz Oberösterreich ist.



## Geburtsstagsfeier Hermann Estermann

Am 18.09.2020 feierten wir mit unserem Kameraden Hermann Estermann seinen 80. Geburtstag. Stellvertretend für alle Kameraden unserer Feuerwehrr über-



reichte Kommandant HBI Wolfgang Laufenböck ein Mannschaftsbild unserer Feuerwehrr.

## Erprobung und Wissenstest

Am Freitag, dem 11. September fanden bei uns in der Feuerwehrr die Erprobungen der Feuerwehrrjugend statt. Die erste Erprobung legten Andreas Schustereder, Marwin Sommergruber sowie Lena und Florian Weidlinger ab. Der zweiten Erprobung stellte sich Samuel Sommergruber und der dritten Erprobung Tabea Schlager und Thomas Schustereder. Die fünfte Erprobung absolvierte Livia Laufenböck. Eine Woche später am Samstag, dem 19. September stand für Andreas Schustereder, Marwin Sommergruber, Lena und Florian Weidlinger der Wissenstest in Bronze an.



Dies ist nur ein kleiner Auszug aus den Aktivitäten der FF Hackenbuch.

Mehr Informationen finden sie auf  
[www.ff-hackenbuch.com](http://www.ff-hackenbuch.com)



## Gemeinsame Monatsübung Juni

Aufgrund von Covid19 wurde unsere gemeinsame Monatsübung im Juni im Stationsbetrieb mit drei Stationen abgehalten. Als Thema wählten wir unseren Wasserdienststützpunkt.

### 1. Station A-Boot

Bei der ersten Station konnte jede Feuerwehr mit ihrer eigenen Ausrüstung einen Löschangriff vom Motorboot aus vornehmen. Durch die vorinstallierte Einrichtung auf dem Boot wurde dabei mit der Tragkraftpumpe Wasser angesaugt. Unterstützt von unserer Besatzung konnte dann eine simulierte Brandbekämpfung vorgenommen werden.



©Foto FF St. Marienkirchen

### 2. Station Feuerwehrrille

Bei der zweiten Station wurden die Einsatzmöglichkeiten unserer Zillen vorgestellt. Diese sind nicht nur bei Bewerben im Einsatz, auch bei Hochwassereinsätzen stellen sie ein unverzichtbares Hilfsmittel dar. Auch hier konnten sich die Übungsteilnehmer selbst als Zillenfahrer versuchen.

### 3. Station Knotenkunde

Ein immer wieder interessantes Thema sind die Knoten im Einsatzdienst. Hier lag ein besonderes Augenmerk auf der praktischen Verwendung der Knoten. Der einfache Ring (Zillenhaft), der Palstek und auch das Belegen einer Klampe durften natürlich nicht fehlen.

### Einsätze

Am 23. Juni wurden wir gemeinsam mit der FF Reichersberg zu einer Suchaktion auf dem Inn St. Marienkirchner Gemeindezeitung

alarmiert. Ein Radfahrer hatte sich auf der bayrischen Flussseite in den Innauen verirrt und gab einen Notruf ab. Durch die Einsatzinfo hatten wir die ungefähre Position der Person und konnten sie etwas oberhalb der Bründlkapelle retten.

Drei weitere technische Einsätze wurden im 3. Quartal abgearbeitet.

### Ferienpassaktion

Einen spannenden Nachmittag bei der Freiwilligen Feuerwehr Hub durften heuer wieder 30 Kinder verbringen. Mit dem Motorboot wurde der Inn erkundet und den Kindern der Wasserstützpunkt vorgestellt. Ein Höhepunkt war das Wettrennen, bei dem sich alle als Schiffsführer versuchen konnten. Zwei Wochen später beteiligten wir uns zusätzlich an der Ferienpassaktion der FF Suben. Anfang September war es dann auch wieder für unsere Jugendgruppe soweit unseren Einsatzbereich zu erkunden. Vielen Dank an alle Beteiligten!

### Wissenstest

Nachdem der ursprüngliche Termin wegen des „COVID-Lockdowns“ abgesagt werden musste, konnten unsere drei Teil-



nehmer am 13. September endlich die theoretische Prüfung online im Feuerwehrhaus ablegen. Am 19. September folgte der praktische Teil in St. Roman. Wir gratulieren Susanne Doblmayr zum goldenen, Eva Pointecker zum silbernen und Lena Baumgartner zum bronzenen Abzeichen.

### Finnentest

Am 29. September fand der jährliche Atemschutzleistungstest statt. In fünf fordernden Stationen mussten die Teilnehmer die notwendige körperliche Fitness beweisen.



Details und Bilder zu den Berichten gibt es, wie immer, auf [www.ff-hub.at](http://www.ff-hub.at) oder besuchen Sie uns auf Facebook: [fb.com/Feuerwehr.Hub](https://fb.com/Feuerwehr.Hub)

## Landjugend

### **Das perfekte Landjugend-Dinner**

Sabrina Brüwasser, Viktoria Ebner, Julia Zauner, Kerstin Penzinger und Sandra Pucher meldeten sich bei dem von der Landjugend Oberösterreich vorbereitem perfekten Dinner an. Sie haben zuhause den Kochlöffel geschwungen. Jede von ihnen zauberte ein Drei-Gänge-Menü und verköstigte mit diesem die anderen Teilnehmerinnen. Im Anschluss jedes Menüs wurde mit Punkten geheim bewertet und am letzten Kochtag wurde Viktoria Ebner zum Gewinner gekürt.



### **Erdbeermarmelade für das Vitale Wohnen**

Einige Mädels der Landjugend St. Marienkirchen pflückten Erdbeeren in Suben und verarbeiteten diese im Anschluss zu einer leckeren Marmelade. Die Marmelade wurde als kleine süße Überraschung an die Bewohner und Bewohnerinnen des Vitalen Wohnens überreicht. Wir übergaben die Marmelade stellvertretend für alle Bewohner und Bewohnerinnen an Frau Sabine Schwarzgruber. Wir hoffen, dass die Marmelade geschmeckt hat und sie viel Freude damit hatten.



### **Bezirkspflügen**

Zum ersten Mal fand das Bezirkspflügen in St. Marienkirchen statt. 21 Pflüger aus dem ganzen

Bezirk stellten sich bei über 30 Grad der strengen Jury. Auch sechs unserer Mitglieder ließen sich die Gelegenheit nicht nehmen und versuchten, die schönsten Furchen zu ziehen. Währenddessen sorgten unsere restlichen Mitglieder für einen leckeren Mittagstisch und für kühle Getränke. Natürlich gaben wir bei der Veranstaltung unser Bestes, die derzeitigen Corona-Maßnahmen einzuhalten. Wir gratulieren ganz besonders Christoph Fischer (6. Platz), Sebastian Kobler (8. Platz), Stefan Brüwasser (9. Platz), Jan Schlagler, Lukas Demmelbauer-Ebner und Maximilian Gruber zu den tollen Leistungen.



### **Wandertag**

An einem traumhaften Herbsttag wanderten 14 unserer Mitglieder durch Andorf. Einige davon holten sich Unterstützung von ihren Mopeds. Auf der knapp vier Stunden langen Wegstrecke bestritt ein 4er-Team diverse Geschicklichkeitsspiele, die von der Bezirkslandjugend vorbereitet wurden. Beim Hula-Hoop, der "Abrissbirne", oder dem Semmelbröslwettessen machten unsere Mitglieder eine tolle Figur! Zum Abschluss wurde in den Feichtnergarten eingekehrt. Bei der dortigen Siegerehrung erreichten wir den tollen 3. Platz!

### **Agrar- und Genussolympiade**

Heuer gaben Daniela Haderer und Viktoria Ebner beim Landesentscheid der Genussolympiade ihr Wissen über die Lebensmittel zum Besten. Gleichzeitig traten auch Michael Hauer und Stefan Brüwasser bei der Agrarolympiade in Burgkirchen an. Es mussten jeweils acht Stationen bewältigt werden. Dabei wurde nicht nur theoretisches Wissen abverlangt, auch praktische Stationen standen am Programm.

## Turnverein



Leider musste heuer auch auf Grund der Covid-19-Situation der Turnbetrieb Mitte März eingestellt werden. Genau vor der geplanten Jahreshauptversammlung auch die Maiwanderung und die Sonnwendfeier konnten somit nicht durchgeführt werden.

Nach den ersten Lockerungsmaßnahmen trafen sich jedoch die Turner zu gemeinsamen Radtouren und die Turnerinnen zum Walken.



Auch zum **80. Geburtstag** von **Radlwimmer Resi** ließen sich die Turnerinnen etwas einfallen und so entstand eine von einzelnen Turnerinnen gestaltete A4-Zettel-Kette, welche am Zaun zum Geburtstag aufgehängt wurde. Nachträglich lud Resi die Turnerinnen zu einer Jause beim Bachbauer ein, wo auch hier einige Turnerinnen die Feier mit selbst gedichteten Liedern und Texten gestalteten!

Für die langjährige aktive Mitgliedschaft im Verein wurde Resi vom Vorstand zum Ehrenmitglied ernannt und erhielt eine Urkunde.

**Drei Turner bezwangen am 21. Juli den Traunstein!**



**Turner-Bergtour am 04. September in der Osterhorngruppe! Gruberhorn - Regenspitz und Einkkehr auf der Gruberalm**



**Soweit es die Situation erlaubt, werden ab Herbst wieder Turnstunden abgehalten!  
Bei Fragen bitte an Gabi Fasthuber  
Tel. 0650/9566651 wenden!**

## TSV Tennis

Bei der **OÖ. Mannschaftsmeisterschaft 2020** spielten wir mit **9 Mannschaften** (Herren I, Herren II, Damen, 2 x Jugend U-18, zwei Damen-Hobby-Cup und zwei Mannschaften Herren-Hobby-Cup). (Siehe auch <http://ooetv.austria.liga.nu>)

Der **Kinder- und Jugendtenniskurs** hat vom **20. – 24. Juli 2020** stattgefunden. Das traditionelle Abschlussturnier fand am Freitag, den 20. Juli 2020, statt. Als Trainer stand Huber Sebastian zur Verfügung.



### **Ergebnis Vereinsmeisterschaften 2020 – Finaltag am 17. September 2020:**

#### **Jugend U-12 Einzel – Burschen:**

1. Leingartner Armin
2. Pucher Laurenz
3. Aumair Kilian

#### **Jugend U-12 Einzel – Mädchen:**

1. Leingartner Petra
2. Itzinger Anna

#### **Herren Einzel – A-Bewerb:**

1. Novak Alfred
2. Huber Günther
3. Schwarzgruber Nico

#### **Herren Einzel – B-Bewerb:**

1. Dollereder Jonas
2. Schwarzgruber Wolfgang
3. Knoll Peter

#### **Damen – Einzel:**

1. Koller Maria
2. Schneiderbauer Elena
3. Huber Bianca

#### **Damen Einzel – B-Bewerb:**

1. Thallinger Kristin
2. Schwarzgruber Sabine
3. Ertl Christina

#### **Damen – Doppel:**

1. Deschberger Anna/Knoll Rosemarie
2. Leingartner Sandra/Thallinger Kristin
3. Koller Maria/Schwarzgruber Sabine

#### **Herren-Doppel:**

1. Huber Günther/Knezevic Milan
2. Fichtinger Michael/Fasthuber W.
3. Knoll Peter/Mayr Jakob

**Zaunsanierung:** Der Zaun und die Abschlussleisten auf den Tennisplätzen 1 + 2 müssen auf Grund des Alters (42 Jahre!) erneuert werden. Der Tennisverein hat Ende September 2020 mit den Bauarbeiten begonnen und es konnte der Großteil der Arbeiten bereits in Eigenregie abgeschlossen werden. Der Vorstand bedankt sich bei allen sehr herzlich, die zum Gelingen dieses Projektes beigetragen haben.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage: [WWW.TSV-TENNIS.AT](http://WWW.TSV-TENNIS.AT)



## TSV Schiklub



**Die warme Jahreszeit neigt sich dem Ende zu und deshalb möchten wir Euch unser Winterprogramm schon mal vorstellen!**

**Schigymnastik:** **Beginn: jeden Montag ab 19.10.2020 - 21.12.2020**  
**19.00 Uhr** im Gymnastikraum der Volksschule

**Kosten:** Mitglieder frei, Nichtmitglieder € 15,00 Unkostenbeitrag

**Leitung:** Pointner Josef

**°28.-30.12.2020** **Kinderschikurs am Hochficht** Anmeldeschluss 16.12.2020

**°Sa. 26.12.2020** **Tagesschifahrt nach Mühlbach/Hochkönig** Abfahrt 06.00Uhr

**°Sa. 16.01.2021** **Tagesschifahrt nach Schladming** Abfahrt 06.00 Uhr (Keine Apres Schifahrt wg. Corona)

**°Sa. 06.02.2021** **Tagesschifahrt nach Dorfgastein** Abfahrt 06.00 Uhr

**°Sa. 27.02.2021** **Tagesschifahrt nach Zauchensee** Abfahrt 06.00 Uhr

**°Sa. 13.03.2021** **Familienschifahrt Steinplatte/Waidring** Abfahrt 06.00 Uhr

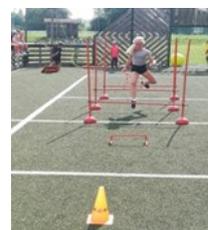
Wir bieten für die kommende Saison auch eine geführte Skitour für Anfänger und Fortgeschrittene an. Ausrüstung wird vor Ort angeboten. Bei Interesse, bitte bei Goldberger Markus melden. Tel.: 0664-4141676 oder per Mail: m.goldberger46@gmail.com

**°Gruppen:** **ab 10 Personen zahlen alle den Mitgliedspreis bei den Tageschifahrten( auch wenn man Mitglied ist)**

Da die Liftkartenpreise in den größeren Schigebieten auf € 57,00—€ 58,00 erhöht wurden, bieten wir die Tageschifahrten zum Preis von € 55,00 für Mitglieder und für Nicht-Mitglieder um € 68,00 inkl. Bus und Liftkarte an. Es zahlt sich also aus, beim Schiklub mitzufahren.

Wir hoffen dass bei diesem Programm für viele etwas dabei ist und wir die Lust zum Schifahren auch heuer wieder wecken können. Wir werden alle Maßnahmen treffen, dass wir trotz Corona die Schifahrten abwickeln können.

Am 25.07.2020 haben wir mit 15 Kindern am Ferienpass teilgenommen. Wir bauten einen Geschicklichkeitsparcours auf wo Koordination, Geschicklichkeit, Wissen und Ausdauer angesagt war. Die Kinder hatten sehr viel Spaß daran und wurden von uns mit Getränken und Vitaminen versorgt.



## Musikkapelle



### Instrumentenferienpass

Bei unserer Instrumentenvorstellung im Juli konnten junge Musikbegeisterte ins abwechslungsreiche Blasmusikerleben hineinschnuppern. Jugendliche Mitglieder unseres Vereins präsentierten ihre Instrumente, von Querflöte bis Schlagzeug war alles vertreten. Ob beim Liedererraten oder Instrumente basteln, die kleinen Musiker waren mit voller Begeisterung dabei.

### Kirchliche Anlässe

So richtig festlich ist ein Umzug erst, wenn die Musik spielt. Und so umrahmten wir die letzten Monate wieder einige kirchliche Feste wie die Firmung oder die Jubelpaarfeier mit Marschmusik.

Unser Brauchtum zu erhalten macht nicht nur uns Freude, sondern sichtlich auch den zahlreichen Zuschauern.

### Unsere Julias

Bei den Julias der Musikkapelle gab es gleich doppelten Grund zu feiern:

In der idyllischen Magdalenabergkirche gab am 15. August unsere Kameradin Julia Lenzbauer ihrem Christoph Deschberger das Jawort. Bei den anschließenden Feierlichkeiten im Landschloss Parz gaben wir unser marschmusikalisches Können zum Besten. Die After-Wedding Party rockte dann unsere „Maibaummusi“. Wir hoffen, dass uns Julia Deschberger auch trotz ehelicher Pflichten noch lange auf der Klarinette erhalten bleibt.

Außerdem freuen wir uns auf die Rückkehr von Julia Endmayer, die ein turbulentes Au-Pair Jahr in den USA hinter sich hat. Trotz politischer Turbulenzen dort hat sie die Zeit gut überstanden, und wir sind froh, sie wieder bei uns zu haben.



### Musikwandertag

Sturm und Regenschauer machten unseren alljährlichen Wandertag heuer abenteuerlicher als geplant. Aber wir ließen uns von unserem Weg nicht abbringen, denn am Ende wartete im TSV Heim die 40er Feier unseres Obmanns Peter Steininger. Bei Speis und Trank feierten wir das Ende der Sommerpause und den Start ins neue Musikerjahr.

### Ehrung des Landes Oberösterreich

Am 30. September wurden wir im Ursulinensaal in Linz für unsere zahlreichen und auch erfolgreichen Teilnahmen an Konzert- und Marschwertungen ausgezeichnet. Uns wurde die sogenannte „5. Ehrung des Landes Oberösterreich“ überreicht.

Landeshauptmann Thomas Stelzer und Landeskapellmeisterstellvertreter Thomas Asanger betonten in ihren Reden die Wichtigkeit der Blasmusik als Kulturträger, auch in schwierigen Zeiten.



## Union Suben

### Lindetwaldlauf Virtual 2020

Am 4. September fand die Verlosung der Preise des Lindetwaldlauf-Virtual-Run 2020 statt.

Zur Erinnerung: Coronabedingt war es heuer leider nicht möglich den Lauf auf traditionelle Art auszutragen.

Wie bereits in der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung berichtet, entschlossen wir uns daraufhin, das Event als Virtual Run auszutragen. Jeder Teilnehmer hatte zwischen 28. Juni und 31. August die Möglichkeit, seinen persönlichen Wettkampf zu laufen – entweder auf der 7,5 km Originalstrecke oder einer beliebigen 10 km oder 21 km Strecke. Mit einem Screenshot vom Laufergebnis und Anmeldung über die Homepage des Veranstalters war man somit dabei.

Die verlostten Preise konnten sich sehen lassen. Wertvolle Gutscheine und als Hauptpreis eine Sportuhr, Polar Grit-X, im Wert von 420,- €, gesponsert von WinWin, waren als Motivation gedacht. Teil-

genommen hatten 120 Läuferinnen und Läufer zwischen Mailand und Berlin.



Die Gewinner wurden schließlich am 4. September im WinWin Schärding durch Ziehung ermittelt! Als Glücksengel fungierte Union-Obmann Willi Leingartner.

Den Hauptpreis gewann Elisabeth Bauer aus Taufkirchen. Weitere Preise gingen an Scherrer Hannes, Schardenberg, Flotzinger Verena, Ort/I., Peterbauer Viktoria, Münzkirchen und Weishäupl Maria, Mailand.





## Goldhauben und Trachtengruppe



### Kräuterweihe mit Jubelpaarfeier



Am 14. August 2020 trafen sich die Frauen der Goldhaubengruppe bei Obfrau Nadja Doblhammer um die Kräuterbündel für den Marienfeiertag am 15. August 2020 zu binden. Die Kräuter wurden von den Frauen gesammelt und zu schönen kleinen Bündeln gebunden. Danke dafür!

Nicht nur die Kräuter gehören schon zum Fest der Maria Empfängnis, sondern auch die selbst gebackenen Guglhupf.

Danke, an die fleißigen Bäckerinnen.

Gratulieren durften wir heuer 6 Jubelpaaren die unserer Einladung gefolgt sind und teilgenommen haben. Es feierten:

#### 3 Paare die Silberhochzeit (25 Jahre)

Rosemarie und Bernhard Fischer  
Bettina und Josef Oberrader  
Angelika und Helmut Stadler

#### Ein Paar Rubinhochzeit (40 Jahre)

Sylvia und Franz Lang und

#### 2 Paare Goldene Hochzeit (50 Jahre)

Helga und Max Demuth  
Cäcilia und Rudolf Justl

Dank, dass ihr dabei wart, dadurch wurde dieses Fest noch feierlicher.



Für die musikalische Umrahmung des Festzuges und des Sektempfanges sorgte unsere Musikkapelle. Den Gottesdienst gestaltete der Kirchenchor. Danke, dass ihr uns unterstützt habt, durch eure Beiträge wurde es eine sehr schöne Veranstaltung.



## Vorankündigung:

### ADVENTMARKT in Gstötten

am Samstag den

**21. November 2020**

**von 13:00 bis 16:00 Uhr**



**Wir VERKAUFEN  
Adventkränze, Tür-  
kränze und Kekse.**



Agrund der Covid Situation ist es uns heuer nicht möglich eine Kaffeestube und Tortenverkauf anzubieten. Der Verkauf von Kränzen und Keksen wird unter Einhaltung der Hygienevorschriften in Gstötten stattfinden. Wir hoffen auf euer Verständnis.

## Pferdesportverein Holzleithen

### Neues Hallendach

Ein schönes Dach zielt wieder die Reithalle in Holzleithen. Die ehemalige Scheune, die nach einem Brand 1902 aufgebaut und 1976 zu einer Reithalle umfunktioniert wurde, und seitdem vom Reitverein genutzt wird.



Durch das ständige Bemühen des RV ist eine funktionale und pferdegerechte Anlage entstanden.

Dank der Unterstützung und des Interesses der **Fam. Daller-Machtlinger** an der Erhaltung des Hofes und der Anlage ist das Dach durch die **Fa. Hauer** erneuert worden.

Der PSV ist der **Fam. Daller-Machtlinger**, besonders **Franz**, zu Dank verpflichtet.

Durch die Baustelle und Corona wurde heuer keine Ferienpassveranstaltung für die Jugend durchgeführt.

## Inserate in der Gemeindezeitung

Sie haben die Möglichkeit in unserer Gemeindezeitung ein Inserat zu schalten.

Das Inserat per E-Mail an [gemeinde@st-marienkirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@st-marienkirchen.ooe.gv.at) senden.

Die Tarife für die Einschaltung eines Inserates wurden wie folgt festgelegt:

⇒ **A4 € 200,00**

⇒ **A5 € 100,00**

⇒ **A6 € 50,00**

Inserate zur Firmengründung und Stelleninserate sind weiterhin kostenlos.

**GEM 2GO** Die Gemeinde Info und Service App

**DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE**

ALLES IN EINER APP: JETZT KOSTENLOS AUF **GEM2GO.AT**

App Store | Google Play | Microsoft

## Jägerschaft St. Marienkirchen

### **Herbst bedeutet Jagdzeit-bedeutet Wildbretzeit**

Das heurige Jahr war für unser Jungwild oft sehr anspruchsvoll. Durch die Coronamaßnahmen war dieses Jahr auch für uns Jäger in vielen Bereichen eingeschränkt, dennoch wird es selbstverständlich auch im Herbst wieder Wildbret aus unserem Jagdrevier geben.

Die St. Marienkirchner Jägerschaft ist ständig bemüht, durch waidgerechte und nachhaltige Bejagung, sowie durch Lebensraumverbesserung unsere Wildbestände artenreich in der Kulturlandschaft anzupassen, zu fördern und zu erhalten.

Und demnächst beginnt auch die Jagdzeit auf das Niederwild (Hasen u. Fasane). Nach viel Arbeit in den Revieren können wir jetzt im Herbst unserer heimischen Bevölkerung wieder das gesunde Nahrungsmittel **Wildbret** küchenfertig anbieten.



Denn dieses Nahrungsmittel ist nicht nur Biofleisch schlechthin, sondern beinhaltet bedingt durch die natürliche Bewegungsfreiheit und die freie Nahrungsaufnahme der Wildtiere (nur frische Gräser u. Kräuter) jede Menge ungesättigte Fettsäuren. Und genau diese Art des Fetts ist für den menschlichen Organismus positiv, da diese Fettsäuren nicht nur wichtig für den Muskelaufbau sind, sondern auch Herz- und Gefäßkrankheiten vorbeugen sollen. „Dass die gesunden Omega-3 und Omega-6 Fettsäuren u.a. im Fisch enthalten sind, wissen viele. Dass aber genau diese ungesättigten Fettsäuren im heimischen Wild-

bret, wie z.B. den Feldhasen, in großer Menge enthalten sind, wissen wenige. Außerdem ist auch der zarte Geschmack des Wildes diesen Fettsäuren zuzuschreiben – und das ist das Geheimnis unseres hervorragenden und in der Küche leicht zuzubereitenden Wildbrets.“

Zusammenfassend ist also festzustellen, dass durch den hohen Anteil ungesättigter Fettsäuren im Wildbret der Vorteil des positiven Geschmacks mit dem Vorteil der gesunden Küche vereinbar ist.

Alljährlich können wir in unseren gut geführten Jagdrevieren Hasen und Fasane nachhaltig bejagen und die Natur bringt hervorragendes Wildbret zur Freude vieler Gourmets hervor. Da und dort sind jedoch auch kritische Stimmen zur Treibjagd zu vernehmen.



Ist die Treibjagd tatsächlich eine nachhaltige Störung für Wildtiere? Sind der Lärm der Treiber, das Bellen der Jagdhunde und das Donnern der Gewehre wirklich „Tierquälerei“? Vorweg sei gesagt, dass diese Jagdart keine Tierquälerei im Sinne des Gesetzes ist. Die Jagdausübung ist - abgesehen von einigen Teilbereichen - aus dem Tierschutzgesetz ausgenommen. Diese Ausnahme erfolgte vom Gesetzgeber durchaus guten Gewissens, denn er weiß, zu welcher Zeit und wie selten diese Jagdart örtlich ausgeübt wird.

Beschäftigt man sich näher mit der Jagd und im speziellen mit der herbstlichen Treibjagd, so stellt man fest, dass die zur Jagd ausgewählten Gebiete höchstens einmal pro Jahr durch Jäger und Treiber in ihrer Ruhe gestört werden. In St. Marienkirchen werden bestimmte Gebiete sogar nur alle zwei Jahre oder teilweise überhaupt nicht von Treibjagden berührt. Wir Jäger wollen, „unser/euer“ Wild nicht über

# Vereine

Gebühr nutzen, also bejagen. Auch der gute Schuss ist natürlich wichtig. Dass Fehlschüsse vorkommen können, ist kein Geheimnis - kein Mensch ist fehlerfrei. Eventuell angeschossene Tiere werden von geschulten Jagdhunden nachgesucht, meist gefunden und dem Hundeführer gebracht.

Das **nachhaltige Jagen ist absolute Pflicht**, damit der Stammbesatz, also die Eltern der künftigen Wild-Generation, nicht zu sehr belastet werden. Es sichert für den Jäger das Interesse an der Jagd und am Wildtier und fördert somit die Aufmerksamkeit, sowie die Pflicht zum ständigen Einsatz für diese Tiere wie z.B.: durch Lebensraumverbesserung, Wildrettung vor Mäh- u. Straßentod, art- und standortgerechte Fütterungen zur Notzeit, Raubwildbejagungen, etc.

## Frisches Wildbret!

Es gibt wieder hochwertiges frisches Wildbret vom Reh, Hasen und Fasan - im Ganzen, frisch zerlegt, portionsweise vakuumverpackt oder tiefgefroren.

Anfrage und Abholung bei Jagdleiter Klaus Huber

0664 8418463,  
07711 2003



Liebe LeserInnen!

Wieder einmal ist besondere Vorsicht beim Umgang mit E-Mails geboten!

Vermeehrt fiel Nutzern in letzter Zeit auf, dass verdächtige E-Mails auf ihrem Postfach einlangten. Die betroffenen Empfänger erhielten E-Mails mit authentisch aussehenden, jedoch erfundenen Inhalten von Absendern, mit denen sie zuvor in Kontakt standen. Dazu waren Namen und Mailadressen von Absender und Empfänger in Betreff, Anrede und Signatur zu früheren E-Mails stimmig und verleiteten auch sensibilisierte Nutzer hierdurch zum Öffnen des schädlichen Dateianhangs oder des in der Nachricht enthaltenen Links.

**Bitte löschen sie solche Mails umgehend. Dateianhänge sollten keinesfalls geöffnet werden oder Links angeklickt werden!**

Die Dateianhänge sind oft verseucht mit digitalem Ungeziefer wie Viren und Trojanern. Ziel der Angriffe ist es, Daten von Zahlungsvorgängen auszuspähen, die gesamte IT des Opfers lahm zu legen und/oder

Lösegeldzahlungen zu erpressen. Die Erkennungsquote der Virens Scanner fällt je nach Einstellung und Fabrikat unterschiedlich aus.

Im Zweifel hilft immer noch, beim Absender nachzufragen, ob tatsächlich eine Nachricht verschickt wurde! Aber auf keinen Fall mit „E-Mail – Antworten“ nachfragen, sondern telefonisch oder persönlich!

Aktivieren sie automatische Updates um ihr Betriebssystem und ihren Virens Scanner auf aktuellem Stand zu halten!

Mit freundlichen Grüßen  
Bezirkspolizeikommando Schärding  
Polizeiinspektion Suben



## Deine Auch-bei-Stromausfall-für-dich-da-Sicherheitsprodukte.

Unsere Gemeinde unterstützt Sie bei der Vorsorgeaktion des OÖ Zivilschutzes mit folgenden Möglichkeiten:

1. Bei Bestellung von Sicherheitsprodukten über den Webshop **zivilschutz-shop.at** erhalten Sie 10% Rabatt auf das Notfallradio mit LED-Lampe (Zustellung durch Versand). Geben Sie bei einer Bestellung im Webshop zivilschutz-shop.at unbedingt den Gutschein-Code **VORSORGE** ein.
2. Bei Bestellung direkt am **Gemeindeamt** erhalten Sie ebenfalls die 10% Ermäßigung auf das Notfallradio. Zusätzlich sparen Sie sich die Versandkosten, da die Produkte gesammelt an das Gemeindeamt geliefert werden (wir informieren Sie telefonisch über die Abholung).



**Notfallradio mit LED-Lampe**  
37,90 €

Informations- und Lichtquelle in einem. Strom- und batterie-unabhängig.



**Zivilschutz-Notkochstelle**  
29,90 €

Zum Zubereiten von Speisen. Mit 4 Brennpasten und einem Stabfeuerzeug.

**LED-Lichter**  
5,90 €

Anstelle von Kerzen zur Reduzierung der Brandgefahr



Sorgen Sie für Notfälle vor.

zivilschutz-ooe.at

Blackouts, Unwettergefahren und andere Notfälle kündigen sich nicht an. Deshalb sollten wir immer vorbereitet sein. Bei uns finden Sie hochwertige Produkte, mit denen Sie sicher durch Krisensituationen kommen. Unsere Experten beraten Sie gerne. Mehr auf **zivilschutz-ooe.at**.

# Veranstaltungskalender

TAG	DATUM	ZEIT	VERANSTALTUNG	ORT/TREFFPUNKT	VERANSTALTER/INFO
Mo	09.11.2020	09.00 - 11.00	Silofoliensammlung	Freibadparkplatz	BAV, Gemeinde
Di	10.11.2020	14.00 Uhr	Stammtisch		Seniorenring
Mi	11.11.2020	09.00 - 11.00	Zwergelgruppe	Gemeindezentrum	E. Heusl und A. Schauercker
Fr	13.11.2020	07.30 Uhr	Tagesausflug Fa. Adler	Freibadparkplatz	Seniorenbund
Mo	16.11.2020	09.00 - 11.00	Gründlandbewirtschaftungsprämie - Abgabe der Anträge	Besprechungsraum, Gemeindezentrum	Ortsbauernschaft
Do	19.11.2020	08.00 - 17.00	Textiliensammlung	Bauhof	Gemeinde
Sa	21.11.2020	13.00 - 16.00	Adventmarkt	Kulturhof „Müllner z'Gstötten“	Goldhaubengruppe
Mi	25.11.2020	09.00 - 11.00	Zwergelgruppe	Gemeindezentrum	E. Heusl und A. Schauercker
Sa	28.11.2020	10.00 Uhr	Adventfeier		Seniorenbund
Sa	28.11.2020	14.00 - 17.00	Nikolausturnen	Turnsaal NMS	TSV Turnen
Sa-So	05.-06.12.2020		Besuch vom Nikolaus		SPÖ Ortsgruppe
Mi	09.12.2020	09.00 - 11.00	Zwergelgruppe	Gemeindezentrum	E. Heusl und A. Schauercker
Mi	09.12.2020	11.30 Uhr	Weihnachtsfeier	Gasthaus 1000-jährige Linde	Seniorenring
Sa	12.12.2020	19.00 Uhr	Adventkonzert	Pfarrkirche	Musikkapelle
Sa	19.12.2020	16.00 Uhr	Glühweinstandl	Feuerwehrhaus Hackenbuch	FF Hackenbuch
Mi	23.12.2020	09.00 - 11.00	Zwergelgruppe	Gemeindezentrum	E. Heusl und A. Schauercker